

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ђебрејски 16.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Леви Менахем
Занимање — Zanimanje	свештеник
Држављанство — Državljanstvo	Јудеи.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	25-и 1870 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Скопје, Војв. Банов.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— — — — —
Брачно стање — Брачно stanje	женат,
Вера — Vera	мојсијеве,
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мазаг, Моца
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Скопја,

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Луна Коси			3-и 1888	Београд

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место) 10-и-38
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10-11-38	Јеврејско	16,	Мизррахимовић	25-11-38	Скајвољ
4-1-38	Јеврејска	16,	Шураки Тешић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД